

TELEGRAFUL ROMANU.

Nr 103. ANUL XV.

Telegraful este de două ori pe săptămâna: joi și Duminică. Prenumeratul se face în Sabiu la expediția foiește pe afară la c. r. postă, cu bani gata prin scrisori francate, adresate către expediția Prețului prenumeratului pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. care pe o jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen-

Sabiu, în 24 Decembrie 1867. (5 Ian. 1868)

tru provinciile din Monarchia pe unu anu 8. fl. era pe o jumătate de anu 4. fl. v. a. Pentru princ. și terii străine pe anu 12. pe 1/2. anu 6. fl. v. a.

Inserațele se plătesc pentru intea ora cu 7. cr. și urmă, pentru a două ora cu 5 1/2. cr. și pentru a treia repetare cu 3 1/2. cr. v. a.

In ajunul Craciunului.

Si pre pamentu pace intre omeni buna voire.

Suntu mai optu ani de candu s'a pusu capetu absolutismului, de atunci trecemu necontentu prin transformări politice în lăuntrul monarhiei și în afară să totusi la unu rezultatu definitiv óre amu a-junsu? Déca vomu asemenea fazele prin care amu trecutu în acesti ani dela 1860 incóce, apoi acelea se potrivescu cu calatoriul, carele în calatoriua sea vede totu regiuni noue, cu panorame deosebite, caru candu engeta ca le-a gatau, atunci i se infatișează ce-va nou și pote neasceptat, fără de a sci ca ce va urmă după délulu ce-lu mai are dinainte, tint'a calatoriui sele? séu altu ce-va, ce-lu mai desparte inca óre câtu tempu de dens'a.

Românii calatorescu de multu prin seculi, spre a ajunge la egal'a indreptătire, dura nenumerate faze s'apusu între ei și tint'a loru dorita. E probabilu, ca ei în decursulu seculilor voru fi greșită să calea, dura ca voru fi fostu și sedusi de a o gresi.

Nici un'a nici alt'a nu se poate intemplă, să adeca cea dintâi nu, déca pre pamentu aru fi fostu pace și trecutulu loru dimpreuna cu alii altor'a nu aru fi fostu espusu furielor resbelelor celor multe, a căroru teatră a fostu tiéra nostra, séu déca locuitorii acestei tieri nu aru fi fostu a uneorea similari, a dă insii contingentulu la săngerósele scene resbelice, petrecute pre acestu pamentu séu și în departare. Cea de a dôu'a, adeca seducerea, nu s'aru fi intemplatu, déca locuitorii acestui teritoriu pre care ne aflâmu, séu celu putinu românii între sine, aru fi fostu asiá de norocosi a avea între sine "buna voire."

Nisuntia după stâri privilegiate și ambiciozii personale au paralisat acestu daru cerescu și urmarea a fostu reul nostru în genere și în deosebi.

Dara spiritulu tempului a rezis în fine, în susu pâna la tronuri și în josu pâna în casutia muncitorigui; pacea și consecințele ei, precum: buna starea materială și spirituală, este după carea insetoziéza omenea. Si pote amu ajunge la dens'a în graba, déca nu va fi bun'a voire între popore alungața de cugete rezervate, caru sa tintéscă la egemoniú și suprematisári contrarie firei omenesci.

Eata dura comturile situatiunei noastre, caru avem sa le punem astazi înaintea cetitorilor noștri în locul realităției positive. Putinu mai e ce ne desparte, să totusi de parte ne pote pune de dorintele noastre împregiurarea, déca ne va lipsi pacea pre pamentu și bun'a voire între noi.

Si cea vedem, déca cautâmu împregiul noștru. În adeveru vedem semne de surturi mari. Diuaristică de unu tempu incóce nu are ce sa ne vestesca decât, ea în arsenalele europene se lucra neincetat pentru crearea de arme, mijloce caru amenintia pacea. Combinatiuni de alianțe și simptome de rescolă în orientul Europei, se schimbă mereu unele pe altele.

O stea sengura ne mai da putina mangaiare și acést'a e, ca poporele, în casulu unui cutremuru generalu, voru fi inscris pre flămurele loru acelu productu alu spiritului tempului, ce amu disu ca a stratbatu și resbatutu societatea omenescă și voru caută pre cele retacite numai a le aduce la calea adeverului.

De acesta speranța legâmă și acceptarea noastră, că și în lăuntrul patriei noastre să vedem implinita acesta dorintă din seculi și să vedem o locuitorime de frati egali, caru cu unu cugetu, cu o anima sa stea gata a respinge pre acei ce aru voi ale strică acea fericire pamentescă.

Deci, iubite celitori! Staruiesc și tu cu zelul

neintreruptu, luminandu pre deaproapele teu, că sa intielegă spiritulu templului, deslucesc-i că sa pri-cépa cătu e de însemnată idea egalei indreptătiri; imbarbatéza pre fratele teu spre a nu se dă indolentie, a nu se spariá de numerulu contrariloru, candu are sa-si apere dreptulu seu. Căci din tóte săi alte ca aceste are sa resara unu bine nu numai acelorui te voru ascultă, dar și contrariloru, pre cari trecutulu ia resfatiatu și ia dedat a ascultă numai mai tardiu. El, venindu-si la sine voru recunoșce, ca o luptă mai departe, după modulu de mai înainte, aru consumă numai puteri, cari in locu de a le întrebuintă unii contra altor'a, sa le întrebaintămu unii pentru altii și ei insii voru eschiamă: nulla salus bello, pacem te possumus omnes! (neci o mantuire in resbelu, pace, pre tine te postim cu totii).

Atunci candu ne vomu reintâlni apoi înaintea serbarei celei mari, cum ne întâlnim adi, nu vomu fi asiá seraci de o positiva mangaiere, atunci noi muritorii cu bucuria vomu reproduce cuvintele angelesci: "Marire intru cei de susu lui Ddieu și pre pamentu pace, intre omeni buna voire."

Evenimente politice.

Sabiu 23 Decembrie.

Ministeriulu de dincolo de Lail'a e acum fapta implinita. Auersperg e presidinte, Taaff e suplinitoriu, Giskra de interne, Herbst de justitia, Brestl de finantie, Pleiner de comeciu, Potocki agricultura și Berggr fără portofoliu.

E de mirat că anteluptorulu celu mai mare alu dualismului Kaisersfeld a remas din list'a ministrilor, iéra de alta parte Pleiner centralistulu celu consecinte lu vedem uintri ministri dualistici.

Cu prilegiul acést'a va fi potrivită că sa mai adaugem ce-va la scirea despre "Thun in perspectiva." Cele ce le vomu spune se dice că suntu lucruri preste cari amu trecutu, cu tóte aceste ele dau o caracteristica interesanta la fazele politice prin cari trecem in presentu. Mauritiu Eszterhazi, de carele de unu tempu bunisioru, nu mai pomenea nimenea nimic'a, enareza faim'a, ca să declaratu in numele partidei sele, că e gata de a primi frenele guvernului a mână, pre lângă tóte legile fundamentale santiunate in tempulu din urma. Elu și cu contele Thun nu aru fi cerutu alta, decât sa li se concéda disolvarea senatului imperial și scrierea de alegeri noue. El s'aru fi invotu să la pastrarea liberalismului in regimulu loru, numai sa pote mantui concordatulu.

Pote că aceste sgomote sa fia și numai unu mijloc de pressiune asupra liberalilor de dincolo de Lail'a, căroru le eră gróza a intră in ministeriulu constitutiunalu și a guvernă cu constitutiunea votata de ei insii, dera aceea inca e adeverat ca elementele cari aru pute pune la cale o reactiune există și déca cei cari lucra adi cu libertatea, nu o voru folosi cu intelepciune, reactiunea inca pote reviá. Resultatele aru fi la unu casu că acést'a necalculabile.

Membrii Delegatiunei din diet'a din Pesta suntu dejá alesi, între cari și doi români. Pasarea acestor'a și resultatele lucrărilorloru voru fi prob'a cea mai sigura despre bunătatea și durata sistemului de fatia. Oficiósele dicu că se va vedé după adunarea Delegatiunilor, ca constitutiunalismul de fatia nu are nicio scribatură, prin carea sa pote intra reactiunea.

Cestunea orientala apare totu mai tare pre scen'a politicei. "Natiunea" din Bucuresci amintise nu de multu, că consulul francesu parasesce Bucurescii și că acést'a e unu pasu politicu. Pre-

s'a vienesa asigura acum ca acelasi consulu s'ară si esprimatu in Bucuresci in unu modu de totu propriu și aru si sfatuitu Principelui Carolu și regimului seu, precautiune. Se pote că sa vina incurcatori mari, și Romani'a aru face bine, déca nu aru face greutăti Austriei. Asiá spune unu corespondinte berlinezu la "Köln. Ztg."

Russia face ceea ce nu s'a facutu mai înainte, dice "N' Fr. Bl." Ea publica nisice depesie diplomatice in cari se cuprindu acte însemnate. Dorințele Russiei suntu aci date pre fatia. Diferitele provincie ale Turciei sa se constituie in o forma că și Romanie, Serbia și Grecia și sa stea in legatura cu Port'a numai prin uniune personală și prin platirea tributului. Déca cum-va spre ajungerea acestui scopu s'ară intemplă vre-o rescolă, sa nu se mestece nimenea acolo, ci sa remana afacerea localisata și atunci se va deslegă bine.

Din împregiurarea, ca ambasadorele rusesci din Londonu nu e chiamatu la Petersburgu deduc unele foi, ca in Petersburgu nu se desbate cestiu-ne orientala. "Nord", unu diuaru rusescu in limb'a franceze ce ese in Belgia, asigura ca e sperantia de o intielegere intre Anglia și Russia. Courier Francais face din acést'a o alianta anglo-prusso-russa și eschima: acest'a e resbelulu in primavera! Acest'a e mai multu decât resbelulu, e coalițiunea!

Din France și respective din Paris nu suntu scirile mai linisitòrie. Imperatulu e bolnavu, inse sanctosu deslușul pentru de a lucra retrasu și a percurge tóte fazele căte se desvoltă in Itali'a. Periculul de o rumpere intre Francia și Itali'a e sòrte aprope. Menabrea, fostulu presidintele alu ministeriului, singuru mai pote amană lucrul. Déca elu nu aru fi in stare a formá unu cabinete apoi mai remane Lamarmora, carele, resemnându Regele Victoru, aru face o lovire de statu prin carea aru mantui alianta franco-italiana. Limbagiulu presei franceze și cele ce se intemplă in Francia cu inrolările cele multe pentru armat'a papei întraineză pre Itali'a totu mai multu. Ultramontanismul se vede ca predomină in Francia. Acest'a vrea sa susțina domnia lumésca a Papei și prin domnia acést'a sa detină Italiei capitala naturală, de carea a abdice e pecatulu celu mai mare adi in Itali'a.

Diet'a Ungariei.

In siedint'a din 20 s'a rezolvatu dōue proiecte de lego și s'a respunsu unu sîru de interpellazioni. Intre cele afară de ordinea dilei, comisiunea de diece și asterne parerea in privint'a dărei in judecata a lui Böszörényi pentru articulii din "Magyar Ujság" publicati in Octobre. Acésta parere are a se tipari și a se impari intre membri dietei.

Dupa acést'a vine ordinea dilei. Se ceteșe unu proiectu despre spese carele se primesc fără de desbatere generale și cu puține modificări in desbaterea speciala. Vine apoi proiectul pentru

e gal'a in dreptătire a evreilor. Kerkapolyi ceteșe raportul comisiunii centrale și recomenda primirea proiectului.

Col. Tisza ceteșe de pe tribuna unu amendamentu alu sectiunei VII, in care exprimă dorint'a de a vedé stersa pat'a din constitutiunea tierei, prin carea evreilor le eră interzisă exercitarea drepturilor cetățienesci și police, dura asta cu scopu că acést'a sa se facă asiá încătu pe venitoriu religiunea nimenui sa nu aiba influența asupra exercitării drepturilor politice. Spă scopulu acest'a și pentru că neci odata sa nu se pote nasce o cestune religiunaria, doresce că legea respectiva la egal'a indreptătire a evreilor sa se formuleze asiá: "Tote le-

gile, usorile si ordinatiunile, cari pentru religiune a sustinut vre-o deosebire intre locitorii tierii la exercitarea drepturilor politice, se punu afara de valore si fia-care locitorii alii tierii, fia de orice religiune va fi, se declara prin lege indreptat la exercitarea tuturor drepturilor cetatenesci si politice."

Casa cu totce aceste remane pre langa proiectul regimului, carele se primeste in desbaterea generala si speciala.

In siedinti'a din 21 Decembre se continua desbaterea speciala a legei pentru detori'a statului. In siedinti'a din 22 Decembre se pune la ordinea dilei votarea contributiunei pre unu trimestru si se cetease legea pentru indreptatirea evreilor si s'au primitu ambe definitivu. Dupa o pauza aceste prenum si legea pentru detori'a statului cu § 5 modificatu sa tramite casei magnatilor.

Presedintele aduce aminte casei, ca in diu'a de astazi e diu'a nascerei Maj. Sele Imperatesei si crede, ca parerea sea e si a casei, ca dlu ministrul de culte sa fia interpretele casei si sa gratuleze in numele casei, Maj. Sele. Cas'a primeste acesta cu ejen. La dorinti'a min. Eötvös se preface siedinti'a in siedintia privata, in carea se pertrateaza lucruri atingator de delegatiuni.

In siedinti'a din 23 Decembre a casei deputatilor Nyári, ca notariu alii casei de susu, aduce in cas'a deputatilor proiectul de lege pentru tratatul comercial si vamalui, carele s'a primitu de catra cas'a magnatilor fara de neci o schimbare. In decursul siedintei se primeste cu o modificare proiectul de resolutiune privitoriu la marginiea militaria.

Dupa amedi la 2 ore vinu dela cas'a magnatilor proiectele de lege privitor la votarea contributiunei pre unu trimestru si la egal'a indreptatire a evreilor votate, ceea-ce se ia spre placuta scientia.

In siedinti'a din 24 Decembre aduce ministrul de culte si instructiunea publica unu proiect de resolutiune privitoriu la numerulu membrilor in delegatiune, dupa carele

1. conformu § 29 din articululu XII de lege din 1867 numerulu membrilor pentru delegatiune e de 60.

2. Numerulu acesta do membre se imparte intre membri casei deputatilor si cei ai casei magnatilor de asa incat 40 vinu pre cei dintai si 20 pre cei din urma.

3. La casu candu amesurat u § 69 din art. XII l. 1867 aru alege si tierile sotie, atunci voru esti din delegatiune aceia, cari voru ave voluri mai putine.

Se decide tiparirea proiectului si impartirea intre membri si se pune la ordinea dilei pre 27 Decembre.

In siedinti'a din 27 Decembre se primeste projectul de resolutiune privitoriu la alegerea membrilor in delegatiune cu unu amendamentu a lui Carolu Horváth, in urma caru din cfr'a proporcionala a membrilor din cas'a magnatilor sa nu se derive vre-unu prejudiciu. Alegerea delegatilor se va face dupa ce se va denumi ministeriulu translitanu si dupa ce se voru santiună trei legi finantiarie.

In siedinti'a din 28 Decembre se cetesce unu rescriptu regescu prin carele se incunoscintiea diet'a despre santiunarea legilor cuotei si detoriei statului, tratatulu de comerciu si vama si prin care se aduce la cunoscintia dietei, ca acelesi legi asternute din portea senatului imperialu suntu sanctificate si ca s'au luat mesuri pentru compunerea ministeriului pentru tierile representate in senatul imperialu.

Rescriptul s'a primitu cu aclamatiuni forte vii.

Contele Andrássy intregesc, ca s'au si facutu dispositiuni pentru compunerea ministeriului translitanu si asa provoca, cas'a a mijloci publicatiunea legilor si alegerea membrilor delegatiunei. Mai face cunoscetu casei ca si legea pentru indreptatirea egala a evreilor si pentru sarcinile publice pre cuartalulu celu mai de aproape e sanctificata. Respondiendu ministrul presedinte in modu indestulitoriu si la intrebarea pusa de Ghyczy, deca suntu sanctificate si legile fundamentale asternute de senatului imperialu spre sanctificare se determina alegerea membrilor delegatiunei pre dupa amedi la 3 ore.

Dupa amedi la 3 ore se alesera membrii delegatiunilor. Scrutiniulu se va face in diu'a urmatoria.

Din cas'a magnatilor s'a alesu pentru delegatiuni: Archieppulu Haynald, conte Palffy Br. Paulu Sennyei, conte Antoniu Májath, conte Alessandru Erdödy, conte Antoniu Szecsen, conte Paulu Eszterházy, conte Antoniu Szapáry, cont. Lad. Csáky, Comit. supr. Lad. Szögényi, cont. Emericu Szecsenyi, comite supr. Mihajlović, ambii custodi ai coronei si comit. supr. Paul Rájner, conte Ioann Zichy, bar. Bela Leptay, Ioann Fauru, cont. Iul. Szapary si Ludovicu Tisza. Suplinitorii suntu: N. Uifaluy, cont. Al. Teleky, conte Dióys Kalmoky si conte Eman. Zichy.

In cas'a deputatilor suntu alesi pentru delegatiuni dintre romani: Ioann Balomiril si Aureliu Maniu.

Autografe imperatesci.

Iubite baronu de Beust! Cu santiunarea legilor constituionale intempsita la 21 l. c. si cu indeplinirea impacacionei cu tierile coronei Mele unguresci, a sositu terminalu previdiu in biletulu

Meu de mana de la 23 Iuniu a. c. de la care apelitatea Dta ca ministrupresedinte pentru regale si tierile representate in senatul imperialu are se incete constitutionalminte.

Candu Te miscu de la conducerea presedintiei in consiliu ministeriale, Me impartasiescu in mesura deplina la multiamarea cu care Dta poti se reprisesci la o epoca, in care prin activitatea d-tale plina de sacrificie a succesu deslegarea unei probleme, ale carei a greutati le sciu judecă deplinu.

Pentru aceste nisuntie ale d-tale pline de rezultat Tu esprima bucurosu reynosint'a Mea si salutu eloptatulu cu o satisfacere atat'a mai mare, cu catu Dta ti va fi acum'a cu putintia sa Te dedici cu putere neimparita si devotiune pentru ingrijirea aceloru afaceri importante ce ti s'au reservatu.

Deci vei face despusestiunile necesarie ca ministerile de esterne, de resbelu si de finantie se intre in activitatea loru constitutionala ca ministerio imperiali, intru intielesulu § lui 5 din legea dela 21 Dec. 1867 referitor la afacerile comune pentru totce tierile monarchie austriace si la modulu tratarei, si pre bas'a respectivului articulu unguescu de lege (P. 27.)

Totu deodata pre condutoriulu de pana acum alu ministeriului de finantie bar. de Becke lamenescu ministru imperialu la finantie, iera Dta si locutienintele de maresialu Br. John veti conduce, ca si ministri imperiali, ministeriele ce ve au fostu incredintate pana acum.

Vien'a, 24 Decembre 1867.

Franciscu Iosifu m. p.

Iubite conte Andrássy! Dupa-ce santiunarea legilor constitutionale pentru regatele si tierile representate in senatul imperialu s'a intempsit in 21 l. c. si dupa-ce impacacionea cu tierile coronei Mele unguresci este indeplinita, amu miscatu pre cancelariulu Meu imperialu Br. Beust de la conducerea presedintiei in consiliul ministeriului de dincocé, si l'amu indrumatu se faca cele necesarie pentru ca ministerile de esterne, de resbelu si de finantie se intre in activitatea loru constitutionala ca ministerio imperiali, pe basea § 27 din articululu unguescu de lege referitor la afacerile ce suntu comune tuturor tierilor monarchie austriace si la modulu tratarei loru, precum si in consonantia cu § 5 din legea pentru delegatiuni dela 21 Decembre 1867.

Totu odata pe condutoriulu de pana acum alu ministeriului finantelor Barou Becke lamenemtatu de ministru imperialu alu finantelor, iera bar. de Beust si locutienintele de maresialu bar. Ioann voru conduce ca ministri imperiali ministeriele ce li-a fostu incredintate pana acum.

Incunoscintiandu-te despre acesta despusesti-

FOLISIORA.

Pester'a negra

nuvela originaria

Petitorii.

(Urmare.)

Stanciulu se descepta apoi ca din unu visu, accepta unu respunsu dela Floric'a. Elu canta spre dens'a si vedé din fati'a ei ca e o lupta in launtru ei.

Te sfiesci de mine — o ajută Stanciulu, ca sa dea cursu cugetelor ce se inadusau in peptulu Floricei. — Ti-amu datu o icona despre trecutulu meu si te asecurezu ca ori-ce mi-ai dice, ori-cate de aspra aru si respingerea ta eu o voiu primi cu ceea mai mare resemnatine. Nu sum asa de totu inaintau in etate, dara amu cunoscetu lumea prea de insielatice, amu cunoscata ca ea de multe ori da ceea ce nu oferesc si oferesc ceea ce nu are de cugetu a da nici odata. In lume cei mai multi suntu insielati. Eu dela tine nici ca voiu mai starnu a pretinde nimica, pentru ca starnuint'a mea maru conducee pote in noue curse. — Dì dara ce ai la anima si deca cuvintele tale maru vatemá si maru iritá asupra-li eu voiu si acela care te voiu scuti. Inca nu a pututu reulata sa invinga buneatea animei mele incatua sa nu pota da ajutoriu unei fiinti fara de scutu cum esti tu astazi in man-

nile mele.

Floric'a pare acum mai usiurata, dara numai pentru unu momentu, caci suvenirile de acasa si tote cele-lalte cari se legau de aceste, o puneau in o tortura nespresa. In asemenea impregiurari ideile se prezinta cu o vioiciune forte mare si se alunga un'a pre alta. Viforul acesta insa consuma puterea susfletului si candu e ca sa ajunga la espressiune, cade obositu. Intra in vieti'a cugetelor o stagnatione, ca si liniscea dupa un vifor urmatu de unu inghietiu.

Cu totce Floric'a se pareea resoluta a vorbi ce-va. Cele ce le audise mai inainte si asigurarea din urma, precum si situatiunea ei despartata, pentru casulu candu totce aceste aru si fostu neadeverate, o incuragiara si si descoperi liberu cugetele de cari era frementata.

Ceri omule dicea ea, ceea ce nu se poate. Puterea si tradarea . . . si aici unu siru de lacrimi a curmatu firulu vorbirei. Cuventul tradare resunandu in urechile ei a aprinsu si revocatu o icona viua despre trecutulu vietiei sele, cu deosebire trecutulu nefericitul, de candu s'a afflatu cu mama sea vitrega. Ea cugeta la sergointia de ai face tote pre voia, ca la o mama buna; resplat'a ei insa era dispretilu. Ea nu crutia ostenela, cu unu cuventu ori si ce espunere aru si facutu pentru de ai castigá o privire blanda, unu cuventu mangaiosu; dar totce aceste in zadaru. Si acum? inca sa se vedea ea venduta in unu modu asa de marsiavu. E de vaieratu acea fiintă, carea nu are pra nime pre lume, dara de o mii de ori mai nefericita, carea

are incredere in mam'a tradatore. Astfelu de resimtieminte dara o impedecara de a vorbi.

Stanciulu, carele nu pricepea isvorulu adeverat alu plansului ei se apropià de dens'a vrea sa o imbarbateze. Ea insa saru in susu de unde se afla siediendu si spera: Ce voiesci? Eu sunnefericita!

In momentulu acesta se audu unu sgomotu mare atara. Omenii lui Stanciu erau incaierati cu Vasile, pentru ca ei si cereau pretensiunea pentru excursiune. Stanciulu pune in graba man'a pre unu cutitu lungu si ese afara. Lovesce asupr'a unu diutre cei incăierati, dara in inversiunarea lui a tinsu man'a pre departe ajunge cu versfulu in stanga si ramane cu manunchiulu si cu o bucată de cutitu a mană. Acesta fu pentru elu unu necasu dara si o admonitiune de a nu mai intrebuntia arm'a asupr'a nimenui. Si aduse aminte indata si cercata domoli pre lotri cu cuvinte frumose si cu autoritatea lui de capitano.

Nemesea.

(Capetu)

Gerasimu era de vre-o cateva septemani in temnitia, dimpreuna cu alti seiori ce luara parte la lotri'a sciuta.

Venindu rendulu intrebaciunei su dusu Gerasimu, fura dusi ceia-lalti inaintea judecatoriului. Gerasimu nu era omulu unei resistinti obstatice. Elu spuse in graba ca cine su indemnatoria la fapt'a saversita de elu. Era si de acea credintia ca prin marturisirea sea va fi eliberatu.

In urma marturisirei lui ceia-lalti si fura in-

ne, folosescu cu placere ocașia a-ți exprime cunoscinția meritată pentru conlucrarea salutară la eșecuirea impacaciunii și pentru sprințul tare cu care ai contribuit la deslegarea problemelor grele și importante.

Viena, 24 Decembrie 1867.

Franciscu Iosifu m. p.

In „Sieb. Bl.“ nr. de proba din 1868 n. astăzi o corespondință carea constatăză, că impregiurarea, de a dôu'a di de craciună subservitului dñeescu a tinutu tergu formalu in Regenu, e unu reu pre care trebuie sa lu impune sōile tare organelor politienesci. Noi in anulu trecutu inca ne-amu vaieratu asupr'a tergului tocmai in serbatorile craciunului. In estu anu vine tergul in dîu'a de anulu nou romanescu și asiā vomu improspetă ceea ce amu disu atunci despre tergori. Eata ce amu fostu disu:

Tergul Sabiuului de iernă.

Acestu tergu a fostu in tota privinția omului dintre acele mai slabe. Decâtă de astă data nu avem de scopu de a spune publicului nostru nici in ce să a cuprinsu impregiurarea acăsta, nici a merge să a căută originea tergorilor și a deduce istorice, că tergorile trebuie să mergă înapoia. E adeverat, că comerciul celu viu in urmă liniei lor de telegrafu și drumuri de feru și vapore au iustit schimbarea și mutarea negoțiilor dela o piata la altă și de aci și modulu de a se strapune in mâinile consumenților marfă mai jute decâtă in tempurile lipscaniilor; e adeverat apoi și aceea că acestu comerciu rapede, carele nu lasa sa accepte cine-va pâna vine unu tergu, le face pre aceste din urma de multe ori de prisosu; la noi insa unde drumu de feru nu este, unde vaporele nu umbla, nu putem dice că tergorile au devenit de prisosu. Dar va dice cine-va, că caușa de tergorile au adă asiā de putina cautare este putinatatea baniilor ce cursează și lipsa de alta parte de producție, care sa misce comerciul și aceste in urmă lipsei de bucate și nutrelie in anulu trecutu. Si aceste inca tōte potu fi, dara dupa parerea nostra aici la noi mai e una reu, carele pre venitoriu aru trebuie cu ori-ce pretiu delaturat. Autoritățile respective aru trebuie de o parte sa fia mai cu atenție către interesele producenților de manufacțuri, atâtă din Sabiu catu și din alte părți, va sa oice cătra industria in genere; de alta parte aru trebuie să aiba unu simtiu de ecuitate către simtiul religiosu alu unui numeru forte considerabil de locuitori ai tieri. Tergul de iernă alu Sabiuului se tine (celu liberu) totudēun'a in luna dintău după 6 Ianuaru nou. In aceasi diadeca in 6 Ianuaru e 25 Decembrie după st. vechiu, in care di cade dîu'a nașterei lui Christosu pentru cei ce tinu calendarul Julian. Acum candu se tempa de a dôu'a di e acea luni, care crestinu numai din ce-va departare

data eliberati. Indată după venirea acestoră a casa se lăsă faimă despre faptul lui Gerasim și despre indemnizul la ea, și astă carea eră forte nelinișcita dela disparerea Floricei și totu odata și cu multu mai retrasa, — cadiuse in unu felu de deliriu. Acesta insa nu impiedeca pre judecatoria de a o arrestă.

Tatalui Floricei, debilitat prin betia continua, de unu tempu incocă i se deschisera acum ochii pentru că sa fia lovitură de urmăriile indolentiei sale. Elu muri atinsu de gâtă.

Aceste tōte intemperate in tempu scurtu agită totu satul incătu despre altu ce-va nu se mai vorbea.

Ionutiu parasise dejă casă, și deca nu era de totu sanatosu. Intemplarea aduse tocmai in tempu acesta pre Gavrila a casa. Ionutiu avea dura unu soțiu in sfatuirile sele pentru de a află și a eliberă pre Florică. De căte ori esau la câmpu nōptea nu vorbeau despre altă decâtă despre lucrul acesta.

Sa mergemu la judecatoria și sa cerem pre Gerasimu sa ne fia calauzu la Pestera. Elu trebuie sa scia potecile și sa mergemu mai cu mulți. Asiā dicea Gavrila carele se radisase pre băta și dă din candu in candu căte unu fum din pipă.

Nu e de lipsa respuude de dinapoi a loru o figura necunoscută. Ve conducu eu numai sa me asiguri de ce ve voi rugă.

Si de ce sa te asignrămu strigara deodata Gavrila și Ionutiu

Ca nu me veti dă in mānă judecatoriei;

și va lasă serbatorile și sa alerge la tergu? Afara de acăsta e vatematoriu chiaru pentru neguigatorii români din Sabiu, cari serbeză după calendariul v., că ei, cari au siediutu cu pravalele inchise, candu avura sasii, nemtii etc. serbatori, acum sa nu aiba repausu nici baremu in dîu'a cea dintău a serbatorilor, *) deca nu voru vrea sa se pagubescă.

Deci amu doră că impregiurarea acăsta sa se ia in considerație, pentru precum se vede, ea taie in interesul vendorilor cu deosebire din piatră din locu și a cumpătorilor de prin pregiură; mai departe ea vătăma simtiul de dreptate. Cumca aceste sile voru fi considerate credemus cu atâtă mai tare, cu cătu in foile locale nemtesci vedeamu in vîr'a trecută, redicandu-se vocea pentru „nedreptățile“ ce li se facu jidăilor in România.

Principalele române unite.

Către alegătorii distr. Ialomiția.

In tierele unde se exercita viația constituțională, la timpul alegerilor, alegătorii suntu datori a espune său profesiunea loru de credință, daca se propună ca candidati, său consiliile loru, daca se interesează de binele publicu.

Petrinu de acăsta datoria, viu a vorbi colegilor mei cu inimă omului care și iubescu patria, cu judecată omului ce are familia și proprietate in tiera. Declaru înse că nu viu cu intenție de a me propune ca candidat; patriotismul meu nu se urca pana la asemenea ambicioane; amu de credință ca unu omu poate sa fia onorat și onorabilu și fără sa fia deputat; afara de acăsta România este destul de bogată in omeni pentru ca se găsească bărbați mai capabili poate decâtă mine spre a împlini unu sacerdotiu atâtă de mare in reprezentanția naționale.

Ca unu care amu statu simplu spectatorul la atate comotii politice; ca unu care cu sânge rece amu reflectat asupra evenimentelor cari s'au succedut și asupra miserilor ce rodu inca tiera nostra, viu a ma incerca sa luminez, pra cătu voru putea, pe colegii mei alegători; daca imitez puțin pe apostolul Pavelu, care adresa de departe opisitoare către Comunitate, o lăsa în speranță ca voru fi mai bine inteleși.

Mai antău, ve consultu, o Ialomițieni! nu va luati după gazetele din orasie. Gazetele in genere, suntu expresiunea omenilor ambitiosi, ce cauța se ajunga la putere; **), pentru acăsta e tota certă din-

*) In anulu acesta: a anului

**) Dlu Sion intielege gazetele și omenei din România, dara cu tōte acestea trebuie să facă bătăru cu sine o excepție, căci și densul s'a exprimat prin Gazete.

amu fostu in compania Stanciului și vedu ca vorbiti de fătă ce e prinsa acolo.

— Sa n'ai nici o grigia. Vina numai cu noi. Elu le spuse totu ce știi despre Florică aduse insa și aceea, că densa e respectata de toti lotrii bandei, la mandatul Capitanului.

Candu se intorceau spre satu simtu din departare sgomotu de pasi de omeni mai mulți. Eră o jumetate de compania de milită, care mergea spre Pesteră negră, sa pună odata capetă bantuiturilor ce nelinișteau locuitorimea din impregiură. Indată ce aflu cesti trei se insotiesc și ei și Ionutiu mai chiamă și alti feori ce-i intalnesc pre câmpu, candu ajungu la marginea padurei eră tocmă mediu de nōpte. Soldații la unu semnu alu comandanțului și plantă baionetele in versul puscilor. Atunci comandanțul vră sa posteze la diserite locuri căte unu soldat pentru că sa fie surprinsi de dinapoi.

— Nu e de lipsa săptesce celu ce vorbise cu Ionutiu și cu Gavrila și acesta o afirmase și acesta și atunci facă semnu sa-i dea doi feori insa sa lăpede curelele cele albe. Acăsta se templa și asiā pasiesc după densul. O flăcătură ascunsă și indată unu respunsu asemenea i duce la unu vighitoriu lotru, carele cu usiurintă fu surprinsu și desarmat. Acum mersera înainte cu toti spre Pestera.

Conducătorul lotru uitase înse de altu postu alu bandei și acela fugi și semnală capitanului pericolulu. Candu se tredira înse era prea tardiv de a se retrage, Numai remene alta decâtă resistență

tre ele; chiaru acele ce suntu mai oneste, candu ve voru spune că vorbesc omali de principiu, mintu fară de voie. Elu voru se spartă tiera acumu in două tabere: in liberali și reactionari, in Albi și Rosi, in boeri și cioci. Uncle de ca Boerii suntu mancatori de libertăți și de popore, alttele ca liberalii suntu mancatori de bani publici și de patria. In asemenea tina de injuria se vedu tititi cu variatiune personă și nume venerate, care au facutu mari servită tieri, cari au capacitate, necontestate și inimi generoase. Dar voru provinciali cari cumpăneti majoritatea tieri, cari reprezentati agricultura, adeca avută pamentului; comerciul, industria, voi, cari sunteti susținutu și viață națională! voi, ce aveți de imparti cu asemenea teorii? ce aveți a alege din asemenea diviziuni? Nimică! de ve vă bate capul a le lamuri și a le analiza, vă remanea victimă ametelei și a nesciinției.

Cătu se cunosceti starea actuale a tieri? se ve spunu in securu cumu o vediu eu.

Avem unu Domnul transu de Dumnedieni pentru consolidarea națională noastră; dar tronul seu nu este anca bine sustinut de bratiele noastră; virtutile lui anca nu suntu indestul cunoscute poporului nostru.

Avem o constituție pe basi largi de libertate, garantata prin juramentul celu mai leal Domnitoru. Dara acăsta constituție anca nu este pe deplină desvoltata prin legi speciale.

Avem o administrație. Dara acăsta inca nu e destulă de desvoltata, in catu se ne presiute in faptu libertățile ce constituția le da in principiu. Anomalii diverse suntu la ordinea dilei de deslegat; de lamurită și de regulat.

Avem o magistratura și codice de dreptu prea bune; dara justiția sufere. Judecătorii au prestigiul de a fi instrumentele autoritatii guvernamentale, fiindu ca se numesc și se schimbă după placu ministrului, și independența loru nu este asigurată prin o lege de inamovibilitate.

Avem unu serviciu financiaru; dara doctorii grele apăsa tesaurul publicu și unu chaosu fără margine domina in contabilitate; și fără unu controlu mai severu, fără o baza mai conștiințioasă in privirea cheltuelelor, fără o sistemă mai rationale in privirea creatiunilor de venituri mergem spore o ruina mare: Salinele, văurile, dominile statului, suntu espuse a se vinde de straini intru plată datorielor noastre către densii.

Avem instituții diverse: scole, biserici, spitale; dara tōte lăgediesc in pirofă; tōte mergu spre ruina; tōte au nevoie de imbunatatiri, tōte reclama a fi impinsă po calea progresului.

Avem o armată, dara lipsă de capacitate in oficeri superiori, lipsă de disciplina, spiritul de intriga, favoritismul, a redus-o la starea unui corp inert, debil și nefolositul tieri.

— Séu predare. Stanciul nici nu crede ca nu voru fi și altii cari salu fia incunjurat de dinapoi.

Necasul lui era, că acum candu vrea el să se indrepte și să intrebă făția și a versa sânge. Positiva era neplacutu in totu felul. Demandase deja focu, luptă carcea cu iniția de ambe părți înse descarcătorile omenilor lui erau fără rezultat și de alta parte și putine, pentru că munitiunea și instrâinase celu ce conducea soldații și pre cestii-lălti.

Lupta dura inceata in data lotrii se vedu prinsi Ionutiu nu putu avea răbdare a fi passivu. Elu și cu Gavrila cerura dela soldați puscile spre asi resbună asupră și candu se predara acestia navalira asupra Pesterei unde Florică de grăză puscătorilor era ca mortă. Alerga după apa Gavrila și incepe cu Ionutiu a spelă. Candu se trediu nu credea ochilor sei. Aru fi credutu că tōte care s'au petrecut cu ea au fostu unu visu, deca nu era pesteră martora.

Dupa unu anu trecu jelea pentru tatalu Floricăi. Sătăca eră in unu spitalu. Stanciul inchis in Gherla și cu soții lui, unde dusesera și pre Gerasim. Ierà Ionutiu și Florică erau doi soți buni sub scutul parinilor lor; Florică dicea de multe ori: „Vedi Ionutiu, o gresie mica și de necasuri ni-au fostu adusu; sa ne padă de ele, dara cu deosebire de cele mari, căci acele și mai mare reu aru aduce.“ Ea intielege aici unică gresie, ca in dîu'a de rusaliu și-a petrecut prea multă amendoi și nu s'au dusu la tempu acasa.

Leonidă Grigorita jur.

Avemu unu dreptă publică în astăzi puterilor să a poporelor străine, dără natuinea noastră încă nu are unu prestigiu consolidat: prin jurisdicția consulară, prin afacerea monastirilor închinate, prin poste străine și alte, suferim încă umiliere poporelor cucerite și fără nume în horă europeană.

Avemu o tiéra dotată de natură cu totădărurile cari potu să facă prosperitatea unui popor; dără ea nu are nici rouri navigabile, nici drumuri de feru, nici siosele, nici căli vicinale; tieri multă mai serace și mai barbare, suntu mai înaintate în imbunătățiri materiale.

Dupa acestu tablou, suntu datorii a ve lămurici positiunea Ministerului actuale în fatia cu tiéra și cu totul transitorie. Majoritatea camerei viitorie este chiamata a formă ministerului definitiv ce urmărează a se ocupă seriosu de destinatele României. Vocea adeverata a patriei acolo are a se audi.

Asiă dără în numele patriei, pre care i-mi place a crede ca totu românului o iubesc; în numele viitorului care urmărează a garantă interesele, onoreea și existența urmasilor nostri, ve conjuru, o iubiti alegatori!

Desbracati-ve de ori-ce passiuni de partite; Uitati trecutul cu totă miseriele lui; Radicati-ve mai pre susu de ori-ce interese egoistice;

Lasati la o parte ori-ce afectiuni de amicitie și de considerații individuale;

Nu faceti distincții între omeni după colorile cu care suntu cuațificati de penele pasșionate;

Să intrunitive voturile asupră candidatilor ce veti crede ca intrunescu cuațătările urmatore:

1. Omenii cari au probat cu fapte iera nu numai cu siopă séu discursuri patriotismulu loru;

6. Barbati cari sa cunoscă interesele tieriei, istoria ei, legile și suferintele ei, și cari sa fia în stare cu cuventul séu cu condeiul se lupte în parlamentu cu omeni ambicioși și setosi de putere;

3. Omeni cunoscuti prin probitate, și cari se nu se lase a se corumpe de promisiuni séu de interese meschine;

4. Omeni cu caracteru, cari se nu se mădădupe amenintări sau favore.

5. Omeni cari se aiba în susținutu mandria naționale și în inima dorulu marirei și intarirei României;

6. Omeni inteligenți, cari se aiba convicțiuni le loru proprie, dogmele și credințele loru nestrămutate.

Nu mai astfelu, o iubiti alegatori! vomu forma o adunare care se stabilăscă în tiéra nostra domnirea unui guvern stabilu, fară de care vomu merge din reu în mai reu, din ruina în ruina.

Ddieu sa ajute ca cuvintele mele se fie ascultate și intelese!

1867, Novembre 23.

G. Sionu.

Varietăți.

** "Transilvania" a aparutu. Călă, care a venită că nr. 1. cuprindă I Protocolul Adunării generali a Asociației, tinute în vîră trecută în Clusia (siedintă I.) II. Ideile fundamentale ale economiei naționale. III. Culegere de documente istorice (introducere). IV istoriograficu. V Publicarea banilor incorsi la fondul Asoc. etc.

** Ministeriul de justiția aduce la cunoștință publică încreșterea tribunalului supremu cu 31 Decembrie nou și începerea activității din 1 Ianuarie 1868 c. n. a despartimentului transilvanian lângă curia septemvirala. Archivul fostului tribunal supremu să și spedatu la Pest'a.

** Ministeriul pețră apărarea tieriei înspresce ordinătionea sea din 5 Decembrie a. c. în urmă cărei suboficerii licențiați nu potu fi pedepsiți cu bataia de organele justitiei.

** Directiunea finanțială înceță că activitatea ei în 24 Aprile 1868 c. n. și de atunci încolo începu a funcționa inspectoratele finanțiale, cari se supună dreptul ministeriului ungurescu.

** Dupa cum ceteau Dumitru Brăteanu, despre carele scrisessemu că caletorescă pre le cabinetele Europei, petrecu de curențu în Pest'a,

unde conseră multă cu Fr. Pulszky *).

** "Cor. Rom." aduce scirea că Carol I Principele României va lăua în casatorie o prințesa italiană, fiica de a lui Victor Emmanuel.

** Caletoarea enigmatica. Sub acestu titlu are Herm. Zeitung. o enigma (gașitura) pentru a cărei deslegare se pune premiul unui locu pre carulu iute a lui Ludwig pentru druhul dela Sabiu pâna la Brașovu în dia' de primă Aprilie 1868. Enigmă e urmatore: "Tu caletoresci din capitală, care nu este (Sabiu), spre Ostu (resarită) și indată ajungi la Vestu (apusu), dără aici e vorba de Vestemu numit u nemiesce Westen). Trecendu preste delu și vale (deșnul Bradului și Oltulu) ajungi în Africă (Avrigu). Statiunea de amedi e Wist (Vistea) de buna séma de origine englesă. Abia ai trecutu de satulu francesu Voila și te afli în tiéra fagaduintie la Betleem (Betlén). De aici privesci la Galati, după cum e cunoscutu, o cetate moldoromana, și spre media nöpte lângă vale poti vedé verfulu turnului dela Venetia (tote trei suntu sate din apropierea Fagarasiului). Te impresora diversele aparintie din totă tierile și totă intru o d. Ierà séră déca sosesci în cetatea cea mai mare a Transilvaniei (Brasovu) întrebă în ce tiéra me afu? — pentru că curiosu lucru, cum vorbescu omenii aici de Transilvania că de o tiéra straină. (Poporul român, déca mergi în părțile Abrudului și ai trecutu dela gur'a Ampoietiei spre Abrudu, te întrebă, ca dela Ardélu vini? pre lângă acăstă scie de tiéra Hatiegului, de tiéra Oltului, de tiéra Bârsiei s. a. m. d.)

NB. Cele ce suntu în parenteze nu stau în enigma și déca le aru privi cine-va că deslegare să scie înainte, că resignămu de premiu în favorea altui, din simplă cauza, că nu amu vrea să caletorescă în (1.) Aprilie la Brasovu. +*

** "Salus publica suprema lex" Asiă începe "Honvéd" unu protestu aprigiu contra prospectului de o armata unitaria austriaca, pre basea armării generale. Tempulu de servituu pentru junii unguri aru fi o sclavia sub standartu strainu și comanda straină și aru veni lucrul acolo, incătu mamele sa apere cu cód'a măturei libertatea fiilor loru. O armata națională dără pentru ori ce pretiu. Puterea dielei inca are margini și déca dietă aru sacrifică dreptulu de aperare alu națunei, atunci acăstă aru trebuia a se opune, pentru că, salus publica suprema lex. — Acum candu totă națunele și-aru pretinde armatele loru cu flamurele loru, carele aru fi rezultatul practicu? căci ce e dreptu pentru unul de ce să nu fia și pentru celălalt?

** Sală Atheneului Romanu. Vineri 15 Decembrie 1867. Seră musicală și literară în profitul asilului Elen'a, sub patronajul d-lorii membri ai eforiei spitalelor, data de dn'a Mari'a Flechtenmacher cu concursulu binevoitoru alu d-loru N. Voinescu, Vladoiu, Pasil, Bauer, Rosenberg și domnii Teodorescu și Costescu elevi ai conservatoriului la clas'a de declamatiune.

Program'a: Partea I. 1) Mirele României, poezie de G. Sionu, Muzică de A. Flechtenmacher, cântat de orfanii asilului Elen'a. 2) Quartet de Haydn, executat de dd. Voinescu, Vladoiu, Pasil și Bauer. 3) Invenționul femeii și educatiunea copiilor, ceteră de Mari'a Flechtenmacher. 4) Sonată de Beethoven pentru piano executat de Flechtenmacher fioul. 5) Copilă norocita, cantat de orfanii asilului Elen'a.

Partea II. 6) România și Bolero spaniolu, pentru violina de Danila, executat de d. D. Nic. Voinescu. 7) Reîntoarcere în patria, Arie națională compusă de A. Flechtenmacher, cantată de H. Rosenberg, elevu alu Conservatoriului. 8) Scenă IV, din actul II din fanatismulu de Voltaire, tradusă de dl Heliade Radulescu, declamată de DD. Teodorescu și Costescu. 9) Imnu cantat de orfanii asilului Elen'a.

Pretiula locurilor va fi minimumu: locul I 5 sfanti. II. 2 sfanti și alu III 1 sfanti.

Se primește cu recunoștință ori ce ofrande Biletele se gasesc la Conservatoriul român și în diu're representări la sală Atheneului.

** Cetimă despre o cassina în Sz. Regenu

*) Acăstă o afirma coresp. pestanu alu Albinei.

sub numirea de "Sz. Regen vidéki casino", cercetată mai multă de unguri și romani.

** Tergulu Sabiiului de vite cornute este oprită, din cauza că s'a aretat în o comună scăunala epidemiei de vite. Astfel de scire triste audim din ūnul Orestie delă Semereea (Pisky) și Turdașiu. În locul celu dintâi au cadiutu 60 de vite cornute, tôle pre bunulu eomasatu alu proprietarului Lucacă. În Turdașiu au cadiutu doi boi, pre doi i-au omorit fiindu molipsiti. În Vînăcenti și Casteu suntu vite bolnave, dără pâna în 31 Decembrie cal. n. inca nu cadiura nici un'a. Bol'a s'a importată prin vite cumpărate.

** Ognelile Uiori suntu espuse unui pericol mare. Gramadirea cea mare de ghiatia a îndreptată apă în unu canal (Stolle) ce eră deschisă și prin acăstă curge apă în baia. Consiliariul muntanisticu Moselle tramisă se vede de căpătă să cumăre.

** Colectoru falsu de dare. În Feleacu lângă Clusiu s'a dusu unu "colectoru" de dare și a inceputu a culege restantele de dare în inteleșulu constițuiunie. Omenii neștiindu cu cine au de a face, cari au pututu au și plătitu. Despre acăstă inse a aflatu unu colectoru din cei adeverati de dare din apropiare, carele a venită în grăba la Feleacu și au arestatu pre coleg'a seu ce se numea Domokos Lajos. De prezentu se află în inchisore în Turda și se va face cercetare după densulu.

** Din Bistrită scrie fără septembrie de acolo lucru infioritoru de telhării. În cea mai umblată strada a Bistritiei au omorit telhării o muieră de vîr'o 50 de ani, cari tine diferite lucruri de vendiare. Mirarea e și mai mare că nimenea nu a pututu să simtă nemică și biță muieră fu aflată moră a dô'a dî tardiu după ce vedea omenii, ca afară din obiceiul ei de mainaințe, nu se trediesce și nu deschide usile. Candu aflare celealte partide ce mai siedu în acea curte că disă muieră nu se scăla cercara la usie și o aflare pre acăstă incuiata. În data a facutu cunoscute politicii și asiă s'a descuiat ușa ex osso. Intrându în casa muieră nenorocita era acoperita cu o grămadă de osese. Cercetandu-o cu deameruntul să aflatu trei lovitură grele în capu. Sumă furată se da cu socotélă ca va fi vre-o căte-va sute de fl. — Muieră era singura și traiă sără retrasa, de aceea séră ușa era totu incuiata.

Nr. 38—2

Concursu.

Pentru ocuparea statuii invetătorescă din Comuna Budincz Protopresiteratulu Hasziasiusui, indiestratu cu emolumentele anuale de 25 fl. 20 xr. v. a. 10 chible de grâu, 10 chible de cucuruzu, 3 jugere de livada, 1 jugeră de grădină, 8 stângeni de lemn, și cortelu liberu.

Se deschide concursu, pentru acăstă statuii pâna în patru septembrii dela întâia publicare în acăstă fără, pâna candu doritorii de a ocupa acăstă statuii, suntu avisati a-si substerne resursele sale bine instruite eu documentele prescrise și adresate către Venerabilulu Consistoriu gr. or. alu Aradului a le tramite subscrisului pâna la preșipulu terminu.

Bellincz în 7 Decembrie 1867.

Constantin Gruiciu

Protop. Hasiasiul și Inspectorul școlar.

Din cauza SS. serbatorii ale Nașcerii Domnului, nrulu celu din urmă din anul acestă va apărea numai Dumineca în 31 Decembrie.

Bursă de Viennă.

Din 23 Decembrie 1867. (4 Ian. 1868.)

Metalicele 5%	56	Act. de creditu 183	90
Imprumut. nat. 5%	64	Argintulu	119 50
Actile de banca	685	Galbinulu	78